

# ملا نصر الدين

№21 Цена 20 К. MOLLA-NƏSRƏDDIN قېت ۲۰ نېتى ساتيى ايلده ۲۰



شمالی ایران نفی ایچون مبارزه لر .

И. В. СКУДНО  
Адрес: Москва, ул. ...  
Телефон: ...

فضولی ننگ دورت یوز بیللیک ادبی فعالیتی مناسبتیه



آنداتام درساکه: سیلاب سرشکم چک ایدر زخم تیغ قاتی کیدیردیکجه بیراهن بگا،

فضولیه به بیشهمه

هپ مساوی رحمن دورانگ عیش مانعی عیشی گولدورومی بر لظه آغلاناز غمی استراحتکام اولش دوغدنم عشق عالی دایتم سئک ملاتندن کیم آلوب دورهمی اولدی زنجیر جنون بر حلقه آهن بگا،

ذوقن دیناده بر زندانم اولش هر چه طالم یوخسا بگا زندانی کوروش صلحت اولماسا گر عشق تاثیرنده هر بر ملک نهای فضولی اولدرا یانسین بساط سلطنت یکدر اولندان حق یلیر بر گوشه کلخن بگا،

هردم خیال

ایلمه یئک طمنه گر عشقده مرد زن بگا  
اوبه دروایم که: رسوالیقدادو مانن بگا  
کیسه دن قورقام بلا کله کلیر بدن بگا  
کارگر دوشمز غدنک طمنه دشمن بگا  
کرت پیکانگ ایشدو دیردن تن بگا  
وانظک هر پیچ دستارنده یئک خلیایی وار  
دورسا غلمان، یاتا سورالمیندن رویسی وار  
بنده کی خلیانگ آنجان باشقا بر نمایی وار  
باشدا بر سرو سنیر بوسئنگ سودایسی وار  
سود قیلماز باقیان نظاره کلشن بگا،

سینه یئک تیغ دشمن دگه اولماز کارگر  
قله آنجان شو بر نک ناولک مژگان تر  
بن شهید خنجر فولاد عشقم مختصر



آبویه قیصتاری: کوره وشفه حیران گوندمک شرطیه آلبی... ۹۰ لیک، ۲۰ لیک، ۱۰ لیک، ۵ لیک، ۲ لیک، ۱ لیک، ۰ لیک. سدن اشخی و مایار اچون آبی ۷۰ لیک آ بون یستی فیاضدان آ نورو تک نسخسی هر رده ۲۰۰ لیک عنوان: اداره و قاتورامز ستاری پوچتوری او نورو ۱۶۴ تیلون: نومرو ۴۰۸۳. Адрес Редакции и конторы: Старо-почтовая д. № 64. тел. № 40-83.

فضولی

فضولینگ ادبی فعالیتندن دورت یوز ایل گیچمک طبیعیه لازم گئیرکه: اونگ ایندیگی خدمتشدن و اونگ گفزانگ نیجه گیچدیگندن بر آز بولمسن. بونی ملا نصرالدین، داما آرتق یازمالیدر. چونکه رحمتیک فضولی، ملا نصرالدینک، برنجی نورموسدن باشلابوب گونه قدر محتومزه اشتراک اینش و شیراز یازمشدر. ایندی جوخ آملار دیمیک که: ملا سلیمه مندور. فضولی بر (حالی) اولوب بنادادا بوویوب توزمه کاتشدا آند اجیر لم ایدر که: والله، الله من دوغولدیجی بردن هیچ بره گیتیمش. بوراداشا تولوب باسیرلشتم. تویزیده ۹۷۰ تنی اولدن سوگرا هیچ دیناده اولمشاد.

ایندی «ملا نصرالدین» باشلابوب که: خیر فضولی اونی سبو ایدوب یازوب فضولی بزیم محتومده ایشتیورد. گنده ایشلیکلهدر. اینتیرسئز گونورسئز «ملا نصرالدین». محتومعلارنئک ۲۰ ایشلیگی توکسئز فاضلکارمانسیضره باشلئز گوردوم گئیرکه: اوداما فضولیندن بر دوز وارددر. شاعرلریز بورادا دیکجندکه: «ملا نصرالدین» بزیم بی حرمت ایلهدی بزیم ایتباسی دیدی. استغفرالله «ملا نصرالدین» بو سوزی میج ووت دبئز. اما نه چاره ایلدک گرجمش عصرده یکن مدبئر فضولیر او قدر خللئک حیاتی ایلد ایدر ییل بر شاعر اولمشلار که: برسی تورکمه برسیده، فارسیه دیبتمش بر سوز لویسودر.

بو گون (عازمک) و باشقا ایران شاعرلرینک اثرلری گونوروب اختراعاتدا گوردوسن که: گنه سری یازندا سدیون یازندا سالمشدر. اوننگ کی بزیم تورک عروس شاعرلریزه سری یازاندا فضولی گوب دورور گوردونگ فاضلدار. دیورک نوله سنه نیم تاثیرمدن چیخا یلیبیمه کاش. اولان یازماق اینسین یازمش. واریلدیان یازمش. رشوت خوردان یازمش. بوگون گت صحاح کلدن یسی زلفرا واریلدیان یازمش. بوگون ایشیق گوجنی درسیون سواروبوش یازملاردان یازمش. مختصر هر شئی احاطه ایلمشم نه قدر بو اسون وارسا. بنده وارام شیم امولیسی آتوب گیدم تا اچیلار داسه عدا ک و سازک شعرلرینک باشتا اقیاسی اویونی گئیرمک گوردور.

بر وطن جهته جوخ آ تیاق بوکی چتیرام دیندر اونگ مکیب ادوسی بزیم شاعر فضولی سلطان سلیم گوردون میثوال دورونگ اذ دیورک: فضولی دیریمدر. صفه شعر دورونگ حادراسلا میکلک مغرب اولمالار و ساریسلتر برلومدر.



روضه خوان

بو طنه دشلادی کیم بوینه روضه خوانه یتیر  
شراو سوز دلیم هرشب آسمانه یتیر  
تو کندی عریسی ساقی غم زمانه یتیر  
دسوح ایچون بگا درد می شانه یتیر  
اثر که دار خراب اولماغا یانه یتیر

دریغ ایله دیم حال ملتی ادو رک  
قیر مالک کوز تیکدم ایستدیم بر باک  
زمانه دوندی عیب اولدی روضه خوان غناک  
دنا اوخک بگا یاغدیرمک آتین ای افلاک  
دیگ که بدی کاندانه بر نشانه یتیر

دافشا شیمرک ظلم الله خانه لری  
کیم اسکی حاله دونسین گنه زمانه لری  
چیویدا نیرنه یین باشلاوم ترانه لری  
دیهه یتسگه درد دلیم زبانه لری  
زبام آتش دلدن چیتاق زبانه یتیر

آخونفا واعظه کور شیه ننگ ولسینی کیم  
خراب ایله دی برلرده کی اساسینی کیم  
طلیب بوخ ایده بو دردسنگه دواسینی کیم  
دویاردی مردم چشم گوگل بانشینی کیم  
جیاب اشک هوا تقدیه خزانه یتیر

ماروسا سودیگم ای دلیر ملک منظر!  
دونیدی کور گلگی بودان منالی ژنک کدر  
دوواغسکی بو قادار گل زارناتا ایسته یتیر  
دلک خیالی ایله یاره یاره اولدی جگر  
کواه حال بگا اشک دانه دانه یتیر

بوزک صحنیسی باقه بتم کایم اولوب  
هیسه جانب عشق ره توأم اولوب  
زمان هرده حددن قزون عذاب اولوب  
هریغ بزم غم خون دل شرابم اولوب  
ترانه طریم آه عاشقانه یتیر  
قازاندیم بوله عشقگه قوریمیان نهید

فضولی خاطر سه نه

(بیله شه)  
امی ماینگ (۴۰۰) بیلگی ایچین  
شیخ، شرح ایله سه جسته غلمان اولدین  
بنجه یلشند، یونگ: برسیز بر عنوان اولدین  
قورقوبیدان اعتراف ایتمز شیشان اولدین  
دوله زاهد یله کور زلفک ایمان اولدین  
شیدی کورمترسید کافر سلمان اولدین؟

بیتوا غافل او یوب اولمه، دوشش غننه  
سرف ایدیر عرین ریاکارانه بر وضیه  
بندن تو کرسین طریق کتری، چاتین واحه  
هین اگر کافر اولوب دین وریمه بدیم غارنه  
کیم یلوردی عشق ملکین کافرستان اولدین؟

لابالی بر شام، آزاده شیداه سرسری  
عشق دستایله رسوا معرف و عادتدن بهری  
دوچ، سرست چوندرد؛ هب گوگل قن ساغری  
دقیل توب ای کوز تو کوب قان واقف ایت عالم لری  
میل ایدمظر عشقه ییلومطر جگر قان اولدین؟

بر چونن تک اکله بیر، ذوق ایلم سروره شن  
دلیر مال، مک بازیجه عشقیه بن  
کاه قایلر عشقده نابت، کاه اولیر ییمان شکن  
عشقی آسان یلوب اولدیم اسیری طفل ایکن  
یله دیم کیتیکجه بر آشوب دوران اولدین؟

عقلی دیگه لرسه، دیوره: سودایه باند اولما بی  
چونکه، چجان وصلیه هر عشق اولماز دسترس  
شاهراه عشقک هر سستنده وار بیک خارو خس  
های و فضولی، خوبلر وصلیه ایلسن هوس  
کوتیا یلمزین وصل ایچره هجران اولدین؟

دستایلی  
خال چهره آنگه مریمه تأید  
کیجه یانیدما بوتولتا نوزوم بر نهوده وحید  
د فضولی ایستتم مست جم و جشید  
بگا نشین دوت شراب خانه یتیر

ساقا

آجرک عشق زلفتی  
قاتلارک محراب بوزک فیه خطک عشق آیه سی  
نشتم می ده وورولش لیل نایک ماهی سی  
مجلی وصله ددو عشاق زارک غایه سی  
های ساچک فکری قامو سودارک سرمایه سی  
اولماسون باشیندن اکیک قامو قندک سایه سی

دوشمش اولدن بتم تک وارلی عاشق یانیکا  
ناجرم قورباندی واریم برجه خنجان چایکا  
اذن خلوت ویریدیکگندرد مدور آیکاکا  
دباش قویار هر مسجد خورشید خاک بلیکاکا  
د بو سادتن آتنگ کلبیکجه آزارت پایه سی

عرشه ایبانه سن سن مقرب بر ملک  
ین اگر بر حلقه چشمه سن سن مردمک  
بر کره دیداریک قورباندی جمله ماملک  
د کورمشم مهد زمین بر طرفل سن تک ناطق  
ددره زالین قیلش اطفال وایحین دایه سی

قلنه دونتا ماندرد تیغ غمزه گدن سلاح  
واریمی من بوخ، سگا اللهم ایتشدر مباح  
کوی یاری مقدمیم کورمکدی هر شام و صباح  
د سن ملات کوسم سن زبور قیل ای اهل صلاح  
د کیم بگا بس موی زولیدم جنون پیرایه سی

دینسی الدن آلوب سینه گده کی لیبوی تر  
کورو نه نوع سروسن که هر بر گده وار نمر  
اردیلی مرتدم سندن نهان قیلما امر  
د ورق آهیندن فضولی ننگ یانار کورک بی خیر.  
د نولا افغانیه بیدار اولماسا هسایه سی.

یوز دقه دیدیم  
ملاتصرالدین یوز دقه تیز مفریتره  
دیکه: برش یازده آتین اولنه ایله ایلیک  
ک: برسی ایستیم: هرگاه ایستنه اینگر  
خراب اولار: اولورمک انگردن کیمدر: بوزده  
فرزند و دواسی: دیکه: ناینگ واوردر  
دلا: غافل فرسولی ننگر مگر بارقا پورلا-  
رینی جیلیرنه سلوب مارفا یا پشته سیمور: یوز  
دنه واد باغزاردا مساساه دیکه: دغلمسه

بو لوار ماهوسی  
ای بوزی گول، لیری مل دوحاب  
فرمانش عشقک دخی لبیده تاب  
اولدا رواب بوش فلا بو رشت خواب  
د سنج رواب ماه رشتن قلاب  
چنگ که نشانه جلوب آتاه

سال باشما بوختا سوورت هر زمان  
ار دکلم بر کره چکم امان  
مظلمه دقت ایله بر هغه قان  
د دوزخه کرمین شمتکدن پانان  
لال جنت دگل اهل عذاب

توریشمام خرچلگه همیانا  
ساری لیرا باشک ایچون یوز داتا  
گولگیس دودموره عشقین کاتا  
عست چقبوب سالما نظر هر یانا  
گورمه دواسیم اولا عالم خراب

گل یاختیا فورخما فریادلفن  
توکمه شی جورابه دیواندن  
رسم ایله قالمیر بی توریرالمن  
دکسه نظر چلبه عشقندن  
د ناله دلسوزدن ایت اجنتاب

باز آگلاراز انازلی قیسی: گونوب یازیکه  
ایستورونکسی ده معارف صیهنگ زاروخوی  
بیله گلدی: مسکارلا صیهنگ مدعی سمبولی  
ایله کیندی  
آخردو نوزینده بوغان اوزی قوللوفدان  
چینار: یاز: قالدی یاکارولاندولاندایمانی  
ده گل یوخو کم نیبه ایلیوم  
د بدم کیت اولاراز یالوار سوله که: برغان  
سورکا سیزگ سیرگیزی اسلامام بیسته-  
برینی سوله مدم: طرکیه لیک ایلمر بندن کوز  
پورام: سحر آسمان سیزه باش اگرم

گوزل شریتمه قربان  
ملا سی: چولاق بلانگ نابویه کیموب کلن  
تورالارادان نکران نالیا: یزوسه شهرینه  
خلاف خراب ایس اولماز: چولاق ملا گوردر که  
نابویه بوخ نوناق کیدیر کالیر: آخردو نو -  
نانلاردا دیورکه: بیله ایس اولماز سیز منیم  
بوزده نایمیرسگر: ایسکوی پروا گلوب  
کیدیرسگر کرک عودیم ایله سیزگ آوارگردا

بر باس ناداش صیهسی اونوسون: نوناق  
ارایه چولاق ملا گوردر نوری بیخیشی نوناق  
شامبایک یانینا باس یاراش صیهسی اونوسون  
مانا: چولاق ملا لورادی طرفلن وکیل  
اولور: بیخت اولدی ملا اسلیان منو ایچوب  
یاسی ناداش صیهسی بوننه نکاح صیهسی  
اولور: ملا صی: ایچ صیهسک بینه اولماغدر  
باز چولاق ملا نوزی وکیل اولوب آرادوسی  
نولاراز اره وروی

هرتد



ولادیاقاشاردا موضغه

حضرات ابوی آخوند ملا محمد حسن مرحوم ولادیاقاشاردا مسجد بنا ایتمیش...



طلبه (برویورده) من تولوم منه زاجرت کتسه اول چک! برویورده کیله... برده اودره...

سوک تجعیلی دایر افلا

نیویورق - سو سوک کونفرده شهود حکومت آداملرتدان مرک بر دت تنکیل اولومندمکرده بو دته...

اصول تویه

محت مکب فاکولتیه تیه اینک پاروس سهدو سوز بوخوگره شاکره دوستی سیله یله تیه لایمور... اصل تویه...

روچ یلیدگه گوره مسجدن اولوشیاقا... روح یلیدگه گوره مسجدن اولوشیاقا... روح یلیدگه گوره مسجدن اولوشیاقا...







انگلیز - سه سر آوارا ! الله ليق اوستنده سه سر شوقی مآیانی الله بسدر دعوا ایله ؛ اوکا و پروغرایم  
 آلا سگنارا ویریم .



توسبون صدهی - بالام چیمیک کیدیك ؛ بوکشی تورورته گیملی اولدی چونکه جوخ ضعیفه .